



# Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA  
DEGLI ALIMENTI E LA NUTRIZIONE  
UFFICIO 2

Assessorati alla Sanità Regioni e  
Provincia Autonoma di Trento,  
Assessorato all'Agricoltura  
Provincia Autonoma di Bolzano  
LORO SEDI

e p.c.

Associazioni di categoria  
LORO SEDI

Ufficio I  
DGSAF

## **OGGETTO: Esportazione di alimenti destinati al consumo umano verso il Cile**

Con la presente si informano gli Enti in indirizzo che le autorità cilene hanno modificato le procedure per l'autorizzazione degli stabilimenti europei interessati all'export verso il Cile.

Pertanto, a partire da oggi, l'istanza di inserimento in lista Cile deve essere inviata secondo le procedure indicate nella circolare DGISAN n. prot. 23361 del 4/06/2018 punto 1, nonché deve essere corredata dalla seguente documentazione aggiuntiva richiesta dal Cile:

- modulo di registrazione (allegato n. 1 “Formulario de registro”), che deve essere timbrato e firmato dal veterinario che effettua il controllo ufficiale presso lo stabilimento richiedente; questo singolo modulo sostituisce tutti i moduli precedenti utilizzati sinora per ciascun alimento specifico;
- file Excel allegato (allegato n. 2 “Registro de establecimientos habilitados para exportar a Chile”) non scansionato.

Si informa che gli allegati n. 1 e 2 sono disponibili anche sul portale del Ministero della Salute (<http://www.salute.gov.it>) alla pagina “Documenti aggiuntivi specifici per altri Paesi terzi” di cui al seguente link: Home > Temi e professioni > Alimenti > Sicurezza alimentare > Esportazione degli alimenti > Procedura presentazione domande iscrizione in liste di abilitazione all'esportazione di alimenti > Documenti aggiuntivi specifici per altri Paesi terzi.

Si precisa che l'avvio delle esportazioni potrà avvenire solo a seguito dell'autorizzazione concessa dalle autorità cilene per Paese e per singolo stabilimento (prelisting) in riferimento alle specifiche tipologie di alimento e nel rispetto delle condizioni sanitarie riportate nei certificati armonizzati. Detti certificati sono pubblicati rispettivamente dalla Commissione UE sul sistema TRACES e dal Ministero della Salute alla pagina del portale dedicata alla certificazione per esportazioni: Home > Temi e professioni > Alimenti > Sicurezza alimentare > Esportazione degli alimenti > Certificazione per esportazione;

Si ringrazia per la collaborazione e si porgono cordiali saluti.

IL DIRETTORE GENERALE

\*f.to Gaetana Ferri

Allegati:

n 1: "Formulario de registro"

n 2: "Registro de establecimientos habilitados para exportar a Chile"

Ref.: MF Marcone – [m.marcone@sanita.it](mailto:m.marcone@sanita.it)

\* "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993"